

→ 品川区 City News

HINA(TAWA

Inquiries: Public **Relations Section** Tel: 5742-6612 Fax: 3777-8080

Edited and Published by the Shinagawa City Office (2-1-36 Hiromachi, Shinagawa-ku, 140-8715)

ogoshi Park Traditional Events Herald the Arrival of Winter

Togoshi Park prepares for winter every year from November through December. The winter preparations are vital not only because they protect plants and trees, but also because they enrich the winter scenery. In this issue, we describe three of these traditions. Please enjoy the view when you visit Togoshi Park.

Inquiries: Parks Section Tel: 03-5742-6789, Fax: 03-5742-9127





Tree Protection

The purpose of yuki-tsuri is to protect trees from snow. A technique developed in the snow belt of Japan, it is a Japanese winter tradition. Togoshi Park uses yukitsuri every year in mid-December on the three kuromatsu (Japanese black pine) trees located in front of Yakuimon gate so that visitors can learn about this ancient custom and enjoy the beauty of a traditional Japanese garden.



Komo-maki is a traditional method of protecting pine trees from insects. Komo (woven straw mats) are wrapped around the trunks of trees like belts very inviting to pests wishing to escape from the cold. When winter is over, the belt is burned along with pests inside. Since no pesticides are used, this is considered an environmentally friendly way of eliminating pests. Togoshi Park uses komo-maki on all thirty-four kuromatsu on its grounds.



Created from the remnants of a feudal lord's manor, Togoshi Park has a pond at its center and walking paths around the pond. The park is serene and beautiful, with flowers and trees that add color during each season, such as plum blossoms, cherry blossoms and gingko trees.

Location 2-1 Yutakacho

Access About a seven-minute walk from Togoshi-koen Station or Shimo-shinmei Station.



Traditional New Year's Decoration

In anticipation of New Year's Day, a pair of kadomatsu are placed in front of Yakuimon gate. A kadomatsu consists of pine branches and bamboo and plum branches, which is thought to bring good luck in the New Year. Professional artisans create the kadomatsu at Togoshi Park, carefully inserting about a hundred pine branches for each. It takes about two hours to create one.



About COVID-19 Vaccinations

■ Vaccinations started in Autumn 2023

Eligibility:

Everyone who is at least six months of age and has received the initial vaccinations.

Locations: Hospitals and clinics in Shinagawa City

Vaccine: Vaccine for omicron variant (XBB.1.5)

Vaccination fee: Free

Note: If you have not yet received the initial vaccinations, you can still receive them.

Tickets are being mailed out to residents who do not have any unused vaccination

Please note that if you have lost your vaccination ticket or recently moved into

tickets. If you have unused vaccination tickets, you will not receive any more, since

For more information, please visit the Shinagawa City website.

Inquiries:

Until Thursday, December 28: Shinagawa Coronavirus Vaccination Call Center Tel: 03-6633-2433, Fax: 03-6684-4845 From Thursday, January 4: Unit in charge of COVID-19 Vaccination, Health Care and Disease Prevention Section Tel: 03-5742-7846, Fax: 03-5742-6012

Shinagawa City, you must complete application procedures.

Concerning Vaccination Tickets

the unused ones are still valid.

To Incoming Municipal Elementary or Junior High School or Compulsory Education School Students: Coming Soon—Notification Postcards about Which School They Will Enter

Notification postcards stating the schools that children will enter are scheduled to be sent out late December to households with children starting school in April 2024. Please note that children who have had a school entrance consultation may be mailed a notification in late December or later. In addition, notifications will not be mailed to families with children who are currently in compulsory education school and will be promoted to the seventh grade in the same school.

You should contact the School Affairs Section if:

- Your children will be entering a school other than a Shinagawa municipal school (national, Tokyo metropolitan or private school)
- The notification has an error in your child's name, address, date of birth, parent's/ guardian's name or other information
- You and your children are scheduled to move either within Shinagawa City or out of the city

[Entrance procedures for those with foreign nationality]

You should complete the designated procedures at the School Affairs Section right away if your child is of foreign nationality and you want him/her to enter a municipal school, or if your child will graduate from an elementary school in March 2024 and you want him/her to enter a municipal junior high school/compulsory education school.

Inquiries: Educational Affairs Subsection, School Affairs Section (Dai-ni Chosha 7F, Tel: 03-5742-6828, Fax: 03-5742-0180)

Please Join the 2024 The Coming-of-Age Day Ceremony

Shinagawa City will conduct the gathering of twenty-year-olds to celebrate the milestone of adulthood. Please join us.

Date and time: January 8 (a national holiday)

Group 1: Residents of the Osaki and Ebara areas from 10:30 a.m.

Group 2: Residents of the Shinagawa, Oi and Yashio areas from 2:00 p.m.

Location: Curian (in front of Oimachi Station)

Eligibility: Shinagawa City residents born between April 2, 2003 and April 1,

Note: Information will be mailed by the end of December to eligible residents.

Inquiries: General Affairs Subsection, General Affairs Section (**Tel:** 03-5742-6625, **Fax:** 03-3774-6356)



City News SHINAGAWA Distributed on the free app, Catalog Pocket

Use this QR code to install the app *Koho Shinagawa* (Japanese-language edition) is also available. (You can read it in Japanese and nine other languages via automatic translation.)



Shinagawa City Website

You can view the Shinagawa City website in 131 languages, including English, Chinese (simplified characters and traditional characters) and Korean using an automatic translation service.

Inquiries: Public Relations Section (**Tel:** 03-5742-6612, **Fax:** 03-5742-6870)

Tokyo Multilingual Coronavirus Hotline

Consultation services are available to answer your questions about lifestyles, health, and any concerns regarding the spread of the coronavirus.

Languages: Twelve (Japanese, English, Chinese, Korean, Vietnamese, Nepali, Tagalog, Thai, Portuguese, Spanish, French and Burmese)

100 0120-670-440

Hours 24 hours

(also available on Saturdays, Sundays and national holidays)

Shinagawa Coronavirus Vaccination Call Center

Consultation services are available concerning the COVID-19 vaccinations Shinagawa City offers in Japanese, English and Chinese.

Inquiries

Until Thursday, December 28: Shinagawa Coronavirus Vaccination Call Center **Tel:** 03-6633-2433, **Fax:** 03-6684-4845

From Thursday, January 4: Unit in charge of COVID-19 Vaccination, Health Care and Disease Prevention Section **Tel**: 03-5742-7846, **Fax**: 03-5742-6012

Year-End Recyclable Resource and Garbage Collection Schedule

Last Collection Day of December

Please take your recyclable resources and waste to the designated location by 8:00 a.m. (except for some early collection areas). Recyclable resources and waste that are not properly sorted cannot be collected.

Note: The usual collection schedule will resume from Thursday, January 4.

Combustible Waste	Monday/Thursday Districts	28 (Thu.)
	Tuesday/Friday Districts	29 (Fri.)
	Wednesday/Saturday Districts	30 (Sat.)

		Monday Districts	18 (Mon.)
	First and Third	Tuesday Districts	19 (Tue.)
	First and Third	Wednesday Districts	20 (Wed.)
	Collection Districts	Thursday Districts	21 (Thu.)
	Districts	Friday Districts	15 (Fri.)
Ceramic, Glass		Saturday Districts	16 (Sat.)
and Metal Items		Monday Districts	25 (Mon.)
	Second and	Tuesday Districts	26 (Tue.)
	Fourth	Wednesday Districts	27 (Wed.)
	Collection	Thursday Districts	28 (Thu.)
	Districts	Friday Districts	22 (Fri.)
		Saturday Districts	23 (Sat.)

	Monday Districts	25 (Mon.)
	Tuesday Districts	26 (Tue.)
Recyclable	Wednesday Districts	27 (Wed.)
Resources	Thursday Districts	28 (Thu.)
	Friday Districts	29 (Fri.)
	Saturday Districts	30 (Sat.)

Ya	Yashio Park Town and Housing in front of Omori Station			
Combu	stible	Monday/Wednesday/Friday Districts	29 (Fri.)	
Was	te	Tuesday/Thursday/Saturday Districts	30 (Sat.)	

Inquiries: Programs Subsection, Shinagawa Waste Collection Office (Tel: 03-3490-7051, Fax: 03-3490-7041)

(((InterFM8227MHz)))
Shinayawa Info

Multilingual FM City News Broadcasts

The city government broadcasts *Shinagawa Info*, a 3-minute municipal news program, in several languages on InterFM897 (89.7 MHz) from 6:56 a.m., Monday through Friday.

The languages broadcast are as follows:

Mondays: Chinese and Japanese Tuesdays: Korean and Japanese Wednesdays: Tagalog and Japanese **Thursdays:** English and Japanese **Fridays:** English and Japanese

In addition to daily-living information, emergency information is broadcast during times of emergency. You can also check the broadcast content via the website.

Website: https://www.interfm.co.jp/timetable/

